

признал свою особую ответственность по отношению к населению и территории Намибии,

ссылаясь далее на резолюцию 269 (1969) Совета Безопасности от 12 августа 1969 г., в частности на ее пункт 5, в котором Совет призывает правительство Южной Африки немедленно вывести свою администрацию из Намибии в любом случае до 4 октября 1969 г.,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹, представленный во исполнение резолюции 269 (1969) Совета Безопасности относительно положения в Намибии,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и законность его борьбы против иностранной оккупации его страны;

2. *осуждает* правительство Южной Африки за его постоянный отказ вывести свою администрацию из Намибии и, в частности, за его отказ выполнить пункт 5 резолюции 269 (1969) Совета Безопасности;

3. *обращает внимание* Совета Безопасности на ухудшающееся положение, которое возникло в результате отказа южноафриканских властей выполнить резолюцию 269 (1969) Совета Безопасности.

1797-е пленарное заседание,
31 октября 1969 года

2507 (XXIV). Вопрос о территориях, находящихся под португальским управлением

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о территориях под португальским господством²,

заслушав заявления петиционеров, *ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, равно как и на резолюции, принятые по этому поводу Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Советом Безопасности,

выражая свою глубокую озабоченность в связи с упорным отказом правительства Португалии признать за африканскими народами, находящимися под ее господством, неотъемлемое право на самоопределение и независимость и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в поисках решений, которые быстро положили бы конец колониализму,

¹ S/9463 и Add.1.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 1827-е и 1828-е заседания.*

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся и усиливающейся деятельностью экономических, финансовых и других кругов, которая препятствует осуществлению законных стремлений африканских народов этих территорий к самоопределению и независимости,

выражая сожаление по поводу той помощи, которую правительство Португалии продолжает получать от своих союзников по Организации Североатлантического договора и от других стран и которая дает ему возможность продолжать военные операции против африканского населения этих территорий,

ссылаясь на манифест Организации африканского единства о южной части Африки³, принятый Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее очередной шестой сессии,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), а также других территорий, находящихся под португальским господством, на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов этих территорий за свою независимость и свободу;

3. *осуждает* упорный отказ правительства Португалии выполнить резолюцию 1514 (XV) и все другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

4. *осуждает* политику Португалии, состоящую в использовании территорий, находящихся под ее господством, для нарушения территориальной неприкосновенности и суверенитета независимых африканских государств, как это недавно имело место в Гвинейской Республике;

5. *осуждает* колониальную войну, ведущуюся правительством Португалии против народов территорий, находящихся под ее господством;

6. *осуждает* сотрудничество между Португалией, Южной Африкой и незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии, которое направлено на то, чтобы увековечить колониализм и угнетение в южной части Африки;

7. *осуждает* действия южноафриканских войск против народа территорий, находящихся под португальским господством;

8. *выражает сожаление* по поводу политики правительства Португалии, нарушающего экономические и политические права коренных жителей путем произвольного выселения африканцев и поселения в этих территориях иммигрантов, и призывает Португалию немедленно прекратить такую практику;

³ Там же, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 106 повестки дня, документ A/7754.

9. *выражает сожаление* по поводу деятельности финансовых кругов, которая препятствует борьбе народов, находящихся под португальским господством, за самоопределение, свободу и независимость и укрепляет военные усилия Португалии;

10. *призывает* правительство Португалии принять немедленные меры для проведения в жизнь резолюции 1514 (XV) в территориях, находящихся под ее господством;

11. *призывает* все государства, специализированные учреждения и все другие заинтересованные международные организации в сотрудничестве с Организацией африканского единства усилить моральную и материальную помощь народам территорий, находящихся под португальским господством, которые борются за свою свободу и независимость;

12. *рекомендует* Совету Безопасности, в целях немедленного осуществления резолюции 1514 (XV) в территориях, находящихся под португальским господством, принять эффективные меры на основе соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций и с учетом твердой решимости международного сообщества положить конец колониализму и расовой дискриминации в Африке;

13. *настоятельно предлагает* всем государствам, в особенности государствам — членам Организации Североатлантического договора, отказать Португалии в военной и всякой другой помощи или прекратить ее оказание, поскольку эта помощь дает Португалии возможность вести колониальную войну в территориях, находящихся под ее господством;

14. *предлагает* Генеральному секретарю в свете резолюции 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1968 г., и в консультации со специализированными учреждениями и правительствами принимающих стран разработать и расширить программы обучения коренных жителей территорий, находящихся под португальским господством, с учетом потребностей этих территорий в квалифицированных административных, технических и профессиональных кадрах, которые взяли бы на себя ответственность за государственное управление и за экономическое и социальное развитие своих собственных стран;

15. *просит* Генерального секретаря оказать содействие в осуществлении настоящей резолюции и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятый сессии;

16. *просит* Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и далее следить за положением в этих территориях.

2508 (XXIV). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии, *заслушав* заявление петиционера⁴, *ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь далее на все предыдущие резолюции по вопросу о Южной Родезии, принятые Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности, и в частности резолюции 232 (1966) от 16 декабря 1966 г. и 253 (1968) от 29 мая 1968 г., в которых Совет определил, что существующее положение представляет угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко обеспокоена ухудшением положения в Южной Родезии в результате проведения незаконным расистским режимом меньшинства новых мер, направленных на укрепление этого режима в Южной Родезии и на подавление африканского народа в нарушение резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и продолжающимся присутствием южноафриканских вооруженных сил в территории,

будучи также глубоко обеспокоена постоянной угрозой суверенитету и территориальной целостности соседних африканских государств, создаваемой существующей ситуацией в Южной Родезии и присутствием в территории южноафриканских вооруженных сил,

принимая во внимание, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы несет основную ответственность за ликвидацию незаконного режима расистского меньшинства в Южной Родезии и за передачу эффективной власти народу Зимбабве на основе правления большинства,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Зимбабве на свободу и независимость, а также законность его борьбы за это право в соответствии с положениями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *объявляет* незаконными все шаги, предпринимаемые расистским режимом меньшинства, которые направлены на лишение народа Зимбабве его законных прав и на укрепление политики апартеида в Южной Родезии;

3. *осуждает* то, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как правительство управляющей державы не приняло и отказывается принять эффек-

⁴ Там же, двадцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 1822-е заседание.